

院长的话 / 王美锺院长



马其顿 回应呼声 四次旅程

在多年推动欧洲 (包括了西欧、北欧、南欧、东欧) 宣教及神学教育后, 2019年终于踏足马其顿, 也就是今天的北马其顿国。

和已故的马其顿福音联谊会会长 Pr. Micro 相约在首都 Skopje 亚历山大城广场咖啡厅, 我们一见如故, 侃侃而谈, 听他述说马其顿人民的疾苦, 屡经战乱..... 他的负担是盼望见到马其顿有100间的福音派教会。那时我心有感动, 跟他一起互相的勉励, 并且说华人教会愿意与他一起同工建立新的教会, 装备更多牧养和宣教的人才。

北马其顿最大的群体是希腊东正教徒, 其次就是回教徒。

亚历山大城广场临近步行五分钟是德丽莎修女的故居。有白色的雕像, 有黑色的雕像, 有一个纪念馆, 一座小教堂。回想德丽莎修女年轻的时候蒙神呼召, 在印度服事最穷苦的人, 特别是以加尔各答 (Calcutta) 为起点, 在全球各地发起了一项运动, 建立许多垂死人之家。在街上看到病重濒临死亡, 没有人照顾的人, she 会把那些人带回垂死人之家, 给他们洗涤干净, 换上干净的衣服, 梳理头发, 为他祷告, 鼓励安慰, 让他

在人生最后的时刻, 即使所剩的时光不多, 仍然能够感受到神的爱, 而且能够重新肯定人性的尊严。

这一次相遇, 我也与 Pr. Micro 相约要举行马其顿呼声的研讨会, 可惜我们隔年一起举行会议之后, 他就染新冠病毒, 于年底离开了这个世界, 回到天父那里。

第二次马其顿的旅程是在2020年三月初。那时候疫情在各地有爆发, 不过当时马其顿是安全的。我们众人抵达的时候, 根据报道统计马其顿国只有两位确诊者。我们开完21世纪马其顿呼声研讨会以后, 一离开, 马来西亚疫情爆发封城之后, 马其顿疫情也爆发, 许多人也都感染, 面对很大生命的威胁。

这一次的研讨会主要是由我们神学院和宣教团队的代表团加上邀请马其顿的许多同工, 阿尔巴尼亚同工、黑山的同工、波黑的同工、塞尔维亚的同工、克罗地亚的同工。我们跟东欧的牧长领袖们一起分享并策划怎样把福音传给巴尔干半岛的各个不同民族。研讨会收获满满, 彼此得激励。





研讨会期间探访了 Robert 传道夫妇，他们有开荒布道的异象。我们跟他一起配搭，帮助传道人住宿和布道所的租金。他们一家三人开始向那些不幸的家庭给予援助关怀，也向酗酒者作见证。三年内，从三个人增长到30个人。

这是第一次探望 Pr Sasho 的 Kumanovo 城市，第二大城市。为着他们因为缺乏经费而没有办法完工的教堂礼堂装修祷告，也略尽薄力帮助一些奉献，使之继续能够完工。看到他对神学教育的负担，装备同工来做开荒工作，我们知道这是一项最重要的工作之一，一定要给他支持。

来自科索沃的 Pr Arthur 给我印象深刻，他带领一群年轻人来参加研讨会，装备他们面向异教的族群来作见证。他说，在2000年前，保罗听见我们马其顿的人的呼声（科索沃也在当时马其顿的范围之内），保罗过来帮助我们；现在2000年后，我向你王院长和华人教会说“请你们来帮助我们吧”！听到这样深刻的呼声，谁能不受感动呢？

疫情爆发以后，虽然没有办法亲身在到马其顿，但是透过线上的异象分享会，祷告会也把巴尔干半岛马其顿各个国家的需要向更多华人教会群体来分享。其中我们在巴黎的校友周晓敏牧师受我所邀，带领几位同工代表我们到马其顿做探访并了解情况，感觉这是我们一起的努力为着 Pr Venco 在 Kochani 城市服事穷苦的马其顿人和罗姆人的教堂做了祷告和筹款的准备。感谢上帝的供应，我们一年后帮他们购买了这座教堂。

第三次到马其顿是去 Struga 这个海边城市。许多人向往的退休旅游地区举行研讨会。这次参加研讨会的各地华人教会领袖更多了。我们几天会议收获满满，更确定了几项事工。

在会议期间，来自中国的一位姐妹信了主又有宣教负担，但是一直没有接受水礼。我就在马其顿海为她施浸。当时海水十分寒冷，但是内心温暖，大家都感恩。会议期间，英国华人教会愿意参与，认领了一对宣教士夫妻就在 Struga 推动福音工作。

会后我们组成了几队短宣探访到马其顿以及邻近诸国进行考察和宣教的连接和后续的支援。其中 Pr Filip 在 Veles 城市的工作让我们十分的受激励，因为他带领着教会服事当地的居民竟被推选为这个城市的最佳公民。他们慈惠的服事许多穷苦及受压迫人，经费都是由他们自己的人所奉献的。

这第二次的马其顿会议由新任的马其顿福音联谊会的会长 Pr Peter 来主领，他有异象，有负担，朴实，谦卑，和他同工很有效果。

我的两位同工在跟进推广方面做了许多功夫。苏业田博士带领着有负担东欧事工者在巴尔干半岛各国走得更远，也进入到波兰，乌克兰等地做战争救济及信徒关怀的事工。蔡家存博士在后续的跟进上，与马其顿各地的福音派领袖保持美好的连接，在策略上和我一起配搭，落实各样的计划。

今年第四次马其顿行程再带领马来西亚和汶莱的同工前往，并有法国的团队和匈牙利的团队加盟。这一次给马沃两地的支持是三股绳子合成的力量，更有效地发挥。

这第四次到马其顿去，我们看见上帝的作为。在六个城市有了一些实在的工作和支持，包括帮助建立了教会，支持宣教士的生活，买了两个教堂，在市政府正对面帮助开拓一间城市教会，购买了一部车给福音联谊会行政使用，另购一部车帮助马其顿同工经常前往土耳其地震灾区赈灾，帮助马其顿神学院出版了两本马其顿文的神学和释经书籍。

在科索沃帮助九位传道人的子弟念神学，提供了接下来两年的助学金。帮助装修一个会场给予在前伊斯兰战士基地福音工作的青少年关怀中心，还有一次性和长期定时的帮助他们几项的事工，服侍96% M徒的科索沃国家人民。

四次行程，上帝怜悯，有如使徒行传，看见福音传开，工人得造就，归荣耀给主。当做的事仍然许多，挑战很大，为当地工人祷告。

这是我个人的宣教心声，也是回应二十一世纪马其顿呼声的宣教胸怀和行动。



Macedonia

Answering the Calling, Four Journeys

After many years of promoting mission and theological education in Europe (including Western, Northern, Southern and Eastern Europe), 2019 was the year we finally set foot in Macedonia, today's Northern Macedonia.

I met the late Pr Micro, President of the Macedonian Evangelical Fellowship, at the Café at Alexanderplatz in Skopje, the capital city, and we got to know each other very well. We had a great conversation, listening to him talk about the suffering of the Macedonian people, the wars they had gone through... His burden was to see 100 evangelical churches in Macedonia. I was touched, and encouraged him that the Chinese churches would like to work with him to plant new churches and equip more shepherds and missionaries.

The largest group in North Macedonia is the Greek Orthodox, followed by the M group.

A five minute walk from Alexander the Great Square is the home of Mother Teresa. There are some white statues, black statues, a memorial and a chapel. As a young woman, Mother Teresa was called by God to minister to the poorest of the poor in India, starting with Calcutta in particular, launched a movement around the world to establish many homes for the dying. When she saw people in the streets who were very sick and dying

and had no one to take care of them, she would bring them back to the Home for the Dying, washed them, changed their clothes, combed their hair, prayed for them, encouraged them and comforted them, so that they could feel God's love in their last moments, and reaffirmed the dignity of their humanity.

During this encounter, I also met with Pastor Micro to hold a conference on the Macedonian callings. But sadly, in the following year after our meeting, he contracted the coronavirus and left this world returning to the Father at the end of that year.

The second trip to Macedonia was in early March 2020. At that time there were outbreaks all over the world, but at that time Macedonia was safe. When our congregation arrived, according to the statistics there were only two confirmed cases in the country of Macedonia. After our 21st Century Macedonian Call Conference, as soon as we left for Malaysia, the outbreak had sealed off the city. Many people were infected and facing serious life-threatening situations.

This conference consisted of a delegation from our seminary and mission team plus inviting many co-workers from Macedonia, Albania, Montenegro, Bosnia and Herzegovina, Serbia, and Croatia. Together with the pastoral leaders from Eastern Europe, we shared and planned how to reach out to the different peoples of the Balkan Peninsula with the Gospel. The seminar was very fruitful and encouraging to each other.

During the seminar, we visited Pastor and Mrs. Robert, who have a vision for pioneering evangelism. We were in partnership with him helping on the rental for the preacher's lodging and the missionary's house. Their family of three began to give aid and care to the less fortunate families and to witness to alcoholics. They have grown from three to 30 members in less than three years.

It was also the first time to visit Pr Sasho at Kumanova, the second largest city. Prayed for the renovation of their church auditorium, which they have not been able to complete due to lack of funds. In a small way, we contributed with some of the offerings so that the renovation project can be continued for completion. Seeing his burden for theological education and equipping his co-workers to do the groundbreaking work, we know that this is one of the most important tasks, and we must give him our support.



Message from the President, Dr John Ong



I was impressed by Pr Arthur from Kosovo, who led a group of young people to the seminar, equipping them to witness to communities. He said, "2000 years ago Paul heard the cries of our Macedonian people (Kosovo was also within the boundaries of Macedonia at that time), and Paul came to help us; now 2000 years later, I am saying to you, Dr. John Ong, and the Chinese churches, "Please come and help us"! Who would not be moved by such a profound cry?

After the pandemic outbreak, although we were not able to go to Macedonia in person, we were able to share the needs of the Macedonian countries in the Balkan Peninsula with more Chinese churches through online vision sharing meetings.

Our alumni in Paris, Pastor Thomas Zhou was upon my invitation to lead several co-workers to visit Macedonia on our behalf to understand the situation, and it was our joint effort to pray and raise funds for a church, enabling Pr Venco to serve the poor Macedonian and Roma people. Thanks to God's provision, we were able to help them purchased the church a year later.

The third visit to Macedonia was to the seaside city of Struga. The conference was held in an aspired retreat region that attracted even more Chinese church leaders from all over the world attending the seminar. We had a very fruitful few days of meetings and were able to finalize several ministries.

During the conference, a sister from China accepted the Lord and have a burden for mission, but has yet to receive water baptism. I therefore baptized her in the Macedonian Sea. Though the sea waters that day were very cold, but our hearts were warmed, and everyone was thankful. During the conference, a Chinese church in London was willing to participate and adopted a missionary couple to promote the gospel work in Struga.



After the conference, we formed several short-term mission teams to visit Macedonia and neighboring countries for study tours, missionary connections, and follow-up support. We were very encouraged by the work of Pastor Filip at Veles, who was voted the best citizen of the city for his leadership in ministering to the local people. They graciously ministered to many of the poor and downtrodden, funded by their own people.

This second Macedonian conference was led by Pastor Peter, the new President of the Macedonian Evangelical Church, who has a vision, a burden, down to earth with humility, and is very effective to work with.

Two of my co-workers have done a lot of work in following up and promoting. Dr. Soo Yip Thin led the burdened Christians to go further in the Balkan countries, and also into Poland and Ukraine for war relief and believers' care ministry. Dr. Chuah Chia Choon on the other hand has followed up by maintaining good connections with evangelical leaders throughout Macedonia and has strategically partnered with me to implement various programs.

The fourth Macedonian trip this year again led co-workers from Malaysia and Brunei, joined by teams from France and Hungary. This time the support given to both Macedonia and Kosovo is a combination of three stranded cord that worked more effectively.

On this fourth trip to Macedonia, we saw what God was doing. There are some real substance of work and support taking shapes in six cities, including helping to plant churches, supporting the lives of missionaries, buying two churches, helping to develop a city church directly across the street from the city hall, buying a car for administrative use, buying another car to help Macedonian co-workers make regular trips to Turkey to provide relief for earthquake victims, and helping to publish two books in Macedonian language.

Helping the nine seminary students in Kosovo to study theology, providing them with scholarships for the next two years. Helped to renovate a meeting place for a youth center for evangelical work at the southern region, as well as one-time and long-term regular help for several of their ministries, serving 96% of the majority people of the Kosovo nation.

These four trips, by God's mercy, as in the book of Acts, seeing the gospel preached, workers edified, and given glory to the Lord. But there is still much to be done, many challenges ahead, and prayers are needed for the local workers.

This is my personal conviction in mission, and also my actions in response to the call of Macedonia in the 21st century.



回应 马其顿的呼声III

感谢神让我们在今年 5 月底有了一次前往马其顿和科索沃的美好旅行。5 月 18 日至 20 日，我们的团队踏上了保罗在希腊的第二次宣教路程，并与帖撒罗尼迦的华人福音教会成员共渡了一个晚上。我们为今天希腊许多丧失的灵魂感到极大的负担。

我们于 5 月 21 日离开帖撒罗尼迦，前往北马其顿，在那里我们花了三天时间访问了七个福音教会和一所神学院。看到这七个教会热心影响和改变他们周围的社区，我们深受鼓舞。罗伯特牧师和他的妻子做了美好的服事。三年前，他们在那里开创了一个教会。他们从三个人（他们自己的三口之家）带领许多人信主，目前已有近 30 人。他们向当地的矿工、卡车司机、酗酒者、被家人虐待的母亲、青少年等分享福音。

我们的最后的目的地是科索沃。我们于 5 月 22 日抵达首都普里什蒂纳，受到了主民团契教会的热烈欢迎。我们度过了难忘的三天，在这个小国各地旅行，会见了福音教会的领袖，参观了慈惠事工的三个中心和伊利里亚福音圣经学校。教会领袖们与我们分享了在科索沃分享福音的紧迫感。必须建立更多的教会，需要更多的同工，对年轻的实地同工进行战略培训也势在必行。



为科索沃福音派教会的牧师祷告
Praying for the pastors of the evangelical churches in Kosovo

Respond to the Call from MACEDONIA III

Thank God for giving us a wonderful trip to Macedonia and Kosovo at the end of May this year. Our team trekked Paul's second missionary route in Greece from May 18-20, and spent one evening with the members of Chinese Evangelical Church in Thessaloniki. We felt a great burden for so many lost souls in Greece today.

We left Thessaloniki on May 21 and headed for North Macedonia where we spent three days visiting seven evangelical churches and a seminary. We are very encouraged to see the zeal of these seven churches to impact and transform the communities around them. Pastor Robert and his wife have done outstanding works. They pioneered a church there three years ago. From three people (their own family of three), they have led many people to believe in the Lord, with nearly 30 people. They shared gospel to local miners, truck drivers, alcoholics, mothers who are abused by their families, teenagers, etc.

Our final destination was Kosovo. We reached the capital city, Pristina, on May 22, as were warmly welcome by the Fellowship of the Lord's People Church. We had a memorable three days, travelling around the small country, meeting the leaders of the evangelical churches and visiting three centers of the Mercy Ministry and the Iliria Evangelical Bible School. The church leaders shared with us about the sense urgency to share the gospel in Kosovo. More churches must be established, more workers are needed, and strategic training is imperative for their young field workers.



与希腊帖撒罗尼迦华人福音教会的晚间的团契。
Evening Fellowship with the Chinese Evangelical Church of Thessaloniki, Greece



在科索沃与福音派教会的牧师以及来自法国和匈牙利的宣教团队共进晚餐
Dinner in Kosovo with the pastors from the evangelical churches and the mission teams from France and Hungary

Inter-Seminary Games

校际运动会

On July 1st this year, our seminary went to Selangor to participate in the annual Inter-Seminary Games (ISG), which was held at Malaysia Bible Seminary campus. This year's competitions included five events: basketball, badminton, futsal, captain ball, and Chinese chess. Although our seminary won awards in each event, with 2 gold, 1 silver, and 2 bronze medals, the focus was not on winning or losing. The main emphasis was on the fellowship among the seminaries.

Additionally, in this sports event, the Malaysia Baptist Theological Seminary not only showcased various skills but also excelled in different sporting events. The seminary family demonstrated sportsmanship and adhered to the concept of "friendship first," creating a good competitive environment for everyone to enjoy the games.



今年在7月1号，本院前往雪兰莪参加一年一度的校际运动会 (ISG)，今年选在马来西亚圣经神学院校园举行。今年的比赛有五个项目，分别是篮球、羽毛球、室内足球、队长球和中国象棋。在这次比赛中虽然本院每项项目都有活动奖项，分别是2金、1银与2铜。但比起输赢，这一次运动会我们彼此更注重学院之间的团契。

除此之外，马浸神学院在这次运动会不仅仅拿出各种的看家本领，在不同的运动项目中大放异彩。马浸神大家庭也体现出的体育精神，秉持着“友谊第一”的概念去进行活动，以致大家都能过在良好的竞争环境下进行比赛。



代祷事项 Prayer Items

- 1 11月8日将是马浸神70周年纪念的庆典。我们愿意数算主恩，也感谢各教会长久以来支持神学教育，归荣耀给神。

November 8 will be the celebration of MBTS the 70th anniversary. We would like to count the Lord's blessings and thank the churches for supporting theological education, and give God all the glory.
- 2 学校园进行装修，包括土崩修复，还有一些部分设施的翻新，请为着仍缺经费祷告。

The seminary campus is undergoing renovation, including repairing the landslide and refurbishing some on campus facilities, please pray for funding.
- 3 疫情之后神学院教育事工除了实体，又加上线上和多媒体的发展，我们行政同工的工作负荷不胜，请为着聘请适合的同工和经费祷告。

After the pandemic, in addition to physical classes, the development of online classes and multimedia has caused our administrative staff to become overloaded. Please pray for the recruitment of suitable co-workers and for funding.
- 4 中区雪隆分院装修各方面和职员的聘用，课程的规划等都进入轨道，而且有很大发展的空间，为此感谢上帝。也请中区教会多多支持。

We thank God for the renovation of the Klang Valley branch and the hiring of staff. The curriculum planning are all on track and has much room for future development. We also ask for greater support from the churches in Klang Valley.



马来西亚浸信会联合会第七十一届会使大会于2024年6月10日至12日在槟城举行。

联合会执行委员会经商讨后，决定为联合会订立了三年的目标与方向，主题是《向前迈进，建立神的国度》，2024-2026年的重点分别是：2024：肯定神的牧者 | 2025：建立神的领袖 | 2026：强化神的会众。

当我们聚集在《向前迈进，建立神的国度》的主题下，并以帖前书5：12为我们指引，“敬重那在你们中间劳苦的人、就是在主里面治理你们、劝戒你们的”，让我们大家一起把重点放在“肯定上帝的牧羊人上”。今年的大会也是联合会历史性的突破，是一次非常独特的大会，我们在乔治市浸信教会 (Georgetown Baptist Church) 举行英语和华语的大会，同时在卓越社区教会 (Excel Point Community Church) 举行马来语的大会。我们期盼马来语的教会茁壮成长，大家同心协力一起建立神的国度。

The 71st Annual Messengers Conference of the Malaysia Baptist Convention (MBC) was held on June 10-12, 2024 in Penang.

After deliberation, the committee decided to set goals and directions for the convention for three years under the theme "Moving Forward to Build the Kingdom of God", with the focus for the years 2024-2026 respectively:

2024: Affirming God's Shepherd

2025: Establishing God's Leaders

2026: Strengthening God's Congregation

As we gather under the theme of "Moving Forward, Building the Kingdom of God," and with 1 Thessalonians 5:12 as our guide, "To respect those who work hard among you, who are over you in the Lord and who admonish you." let us all focus on "Affirming God's Shepherds".

This year's AMC is also a breakthrough in the history of the convention. It is a very unique conference in that we are having an English and Mandarin conference at Georgetown Baptist Church and a Malay conference at Excel Point Community Church. We look forward to the Malay-speaking churches growing and working together to build the Kingdom of God.



71st Annual Messengers Conference 第七十一届常年会使大会

10th - 12th June 2024

Georgetown Baptist Church 乔治市浸信教会 & Excel Point Community Church

神学之夜 MBTS NIGHT

因着会使大会，马浸神也于乔治市浸信教会举办了一场名为“神学之夜”的特别活动。活动以敬拜赞美为开场，随后由神学生组成的诗班带来了感人的音乐献唱。接下来的环节中，老师和学生们分享了他们在神学学习中的体验与见证。这些分享不仅展示了神学教育的重要性，还激励与会者深思信仰与实践之间的紧密联系。王美锺院长在活动中分享的信息，进一步呼吁教会的牧者和领袖们要积极装备自己，以应对当代的需求。

In conjunction to Annual Messengers Conference (AMC), MBTS also held a special event titled "MBTS Night" at Georgetown Baptist Church (GBC). The event began with a session of praise and worship, followed by a moving musical performance by a choir composed of seminary students. In the subsequent segments, lecturers and students shared their experiences and testimonies from their theological studies. These sharings not only highlighted the importance of theological education but also encouraged participants to reflect deeply on the close relationship between faith and practice. President, Dr. John Ong, shared a message during the event, further urging church pastors and leaders to actively equip themselves to meet the demands of present society.



Year 2024年

马浸神

神学学术会议

MBTS Theological Society Meeting

今年6月和7月，本院举办了一年一度的中、英、马来文神学学术会议。这些会议为学生们提供平台来呈现一年来所撰写的研究论文，并在神学院中展示他们的研究成果。会议的形式类似学术研究会，让学生们呈现自己的研究，并回答听众提出的相关问题。今年共有16篇英文论文、21篇中文论文和12篇马来文论文的发表。呈现者主要是本院的研究生，但也有来自道学硕士、文学硕士和神学学士课程的学生。论文涵盖的主题包括“从日本的处境探讨三一神与宣教”、“罗马书14:1-15:13对中华文化的葬礼仪式和祖先崇拜习俗的应用”以及“集体主义、基督教信仰和健康人际关系”等课题。呈现者在分享他们的研究成果之后，接着便展开讨论，为学生们提供了批判性思考的机会、探讨东南亚教会所面对的各种重要议题。

In June and July, MBTS held its yearly Theological Society Meetings in Chinese, English, and Bahasa. These meetings provide students the opportunity to present research papers they have written throughout the year. These events are organized like an academic society, where students present their research and interact with the audience related to their presentations.

This year, we had 16 papers presented from the English stream, 21 from the Chinese stream, and 12 from the Malay stream. Many of the presenters are from MBTS' postgraduate programs, but some are also from MDiv, MA, and BTh programs as well. The paper topics addressed issues like "The Trinity and Mission in the Japanese Context," "Application of Romans 14:1–15:13 to Chinese Cultural Funeral Rituals and Ancestor Worship Practices," or "Collectivism, Christian Faith, and Healthy Relationships." Researching these topics and then presenting and discussing them gives students the opportunity to think critically about a wide range of important topics that Southeast Asian churches are facing.



平安福音临大马

第三届马来西亚联合差传大会

第三届联合差传大会由马来西亚联合差传事工促进会 (Malaysia United Mission Mobilisation, MUMM) 于2024年8月14日至16日在柔佛新山的基督教长老会和平教会举办，吸引了来自马来西亚各地的约160位机构和网络代表参加。

此次大会以“平安福音临大马”为主题，且围绕不同的山峰主题展开，包括“新山与七山”、“神山与登山”、“犀鸟与鼠鹿”、“双峰与登峰”，“南海和海峡”、象征着马来西亚不同地区、州属，以及丝绸之路和东欧的声音。大会第一天由创会会长王美钟院长主持、并在和平教会主任牧师—郑玉凤牧师的祷告中拉开序幕。

大会设有多元化的工作坊，涵盖了散聚宣教、疫情后的神学教育、湄公河流域宣教反思、东亚宣教事工的挑战与展望、社会关怀事工、青少年、本地跨文化事工等的议题。不止提出、也反思今天的需要、模式和策略。

大会最后公布了未来三年的异象和行动方案，也介绍了新一任的委员名单，继续呼应MUMM的异象，即看到马来西亚众教会有策略性地联结，在各民族当中高举耶稣，致力于完成普世跨文化大使命。

The 3rd MUMM Conference was organized by the Malaysia United Mission Mobilisation (MUMM) and held from August 14 to 16, 2024, at Presbyterian Peace Church in Johor Bahru. The event attracted around 160 representatives from various organizations and networks across Malaysia.

The conference's theme was "Peace Bestowed Upon Malaysia," and it revolved around different thematic peaks, including "Johor Bahru and the Seven Mountains," "Mount Kinabalu and the Climb," "Hornbills and Mousedeer," "Twin Tower and Summit Climb," and "The South China Sea and the Strait," symbolizing different regions and states of Malaysia, as well as the voices from the Silk Road and Eastern Europe. The first day of the conference was officiated by the founding chairman, Dr. John Ong, and began with a prayer by the senior pastor of Presbyterian Peace Church, Rev. Chang Yuik Foong.

The conference featured a variety of workshops, covering topics such as diaspora mission, theological education in the post-pandemic era, reflections on missions in the Mekong region, challenges and prospects of East Asian mission work, social care ministries, youth, and local cross-cultural ministries. These sessions not only presented current needs but also reflected on today's models and strategies.

At the end of the conference, the vision and action plan for the next three years were announced, along with the introduction of the new committee members. These efforts continue to align with MUMM's vision of seeing Malaysian churches strategically connected, lifting up Jesus among all ethnic groups, and committing to fulfilling the global mission.



DEDICATION SERVICE 献堂礼

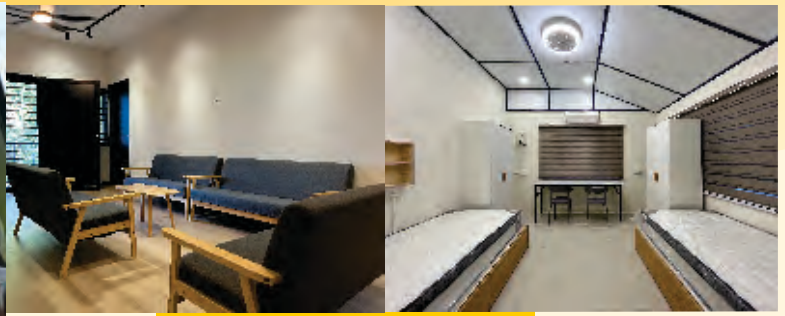
Newly renovated Administration A Office
新装修的行政A办公室



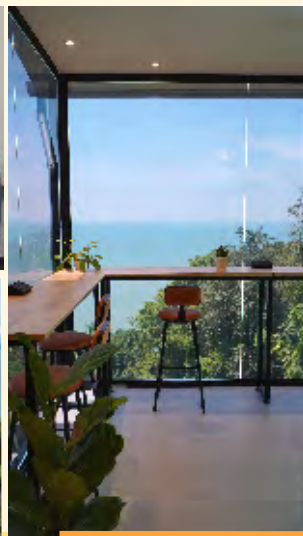
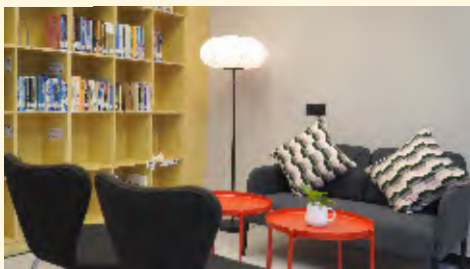
Newly renovated Guest Lounge
新装修的会客厅



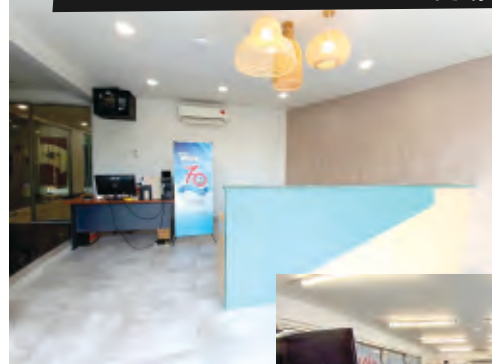
Newly renovated Girls' Dormitory 新装修的女生宿舍



Newly renovated Library 新装修的图书馆




Newly renovated KV Campus 新装修的雪隆分院



马浸神中区分院经过5个月的建筑物修建，以及3个月的室内装修，于2024年4月25日举行献堂礼。麻雀虽小五脏俱全，除了有美轮美奂的图书馆，我们的课室设备拥有先进的器材提供线上线下同步上课。献堂礼当天，中区教会牧者、附近神学院和教会机构的代表们一起出席见证神的美好。当中还有我们的老师、同工、校友以及在金钱和祷告大力支持我们的个人和教会。祈愿这个地方成为中区教会的祝福，为上帝培养更多参与教会服务的工人。

MBTS Klang Valley branch held its dedication ceremony on April 25, 2024, following five months of building construction and three months of interior renovation. Though small, the new facility is well-equipped. In addition to a splendid library, our hybrid classroom is furnished with advanced equipment to support both online and offline classes simultaneously. On the day of the dedication ceremony, pastors from Klang Valley churches, representatives from nearby seminaries and church organizations, along with our lecturers, staff, alumni, and individuals and churches who have generously supported us financially and through prayer, gathered to witness God's goodness. We pray that this place will become a blessing to the churches in the Klang Valley and nurture more workers dedicated to serving God in the church.

策略性远见硕士/ 文学硕士（策略性远见）

上课模式：线上  zoom

目标：本课程致力为上帝培养更有“策略性远见”的领袖（包括牧者、同工、组长或信徒）。

所谓“策略性远见”，包括使领袖：

- 更敏锐于21世纪的加速变化，包括各种变化的迹象、趋势和驱动力；
- 更能观察、研究和推测各种未来可能的发展情景，以便警醒预备；
- 更有信心和主动性去塑造所期望的未来，
- 更有技能去避免突发和不期望的未来。

讲师团：吴国雄博士、陈永隆博士、许盼盼博士、王凤玲博士、柏有成博士、张圣佳博士、还有其他讲师。

报名联络：info@mbts.org.my 电话：+604-8811 245

主修科目：

- 基督教未来学：理论与实践
- 变革管理
- 知识管理与信仰
- 跨界思考与信仰
- 未来行动研究
- 灵命塑造
- 实践事工

选修科目：

- 人工智能：ChatGPT在福音事工的应用
- 两性牧养与领导
- 正规督导
- 家教的神学
- 21世纪与圣灵

学费（一门科目3学分）：

已发展区域（以美金计算）：
文凭/学士 USD150；硕士 USD240；
旁听 USD150

发展中区域（以马币计算）：
文凭/学士 RM300；硕士 RM450；
旁听 RM300

2024年 带职牧养装备课程

- 目标：
- 由当地教会推荐出有牧养事奉负担又可受教的平信徒。
 - 参加由马浸神主持的带职牧养装备课程13门证书课程。
 - 结业后得主任牧师或教会得推荐，接受按手差遣礼，协助牧养事工，並继续深造。

职场事奉的见证 zoom

讲师：姚美英博士

日期：9月14日、9月28日（星期六）

时间：8:30am-12:30pm

基本神学

讲师：马浸神老师指导

日期：10月导读 时间：弹性

教会增长与宣教 zoom

讲师：王一平博士

日期：11月2日、11月16日（星期六）

时间：8:30am-12:30pm

解经法 zoom

讲师：池耀兴牧师/博士

日期：11月30日、12月14日（星期六）

时间：线上8:30am-12:30pm

详情请联络：registrar.mbts@gmail.com



Whatsapp +601154041954



We Are

Hiring!

征召同工

Penang Campus

檳城總院

Position

职位

IT Assistant IT 助理

有兴趣者请电邮联络 Timothy 传道
If you are interested, please contact Pr. Timothy
电邮 Email: it@mbts.org.my

Qualifications:

- Academic qualification: Hold a Diploma or Bachelor's Degree in IT related field
- Experience: With video editing skills
- Proficient in Chinese and English
- Christian, reliable, honest, trustworthy, and can work on weekends
- Age: below 40 years old

资格:

- 学历: 拥有与 IT 相关的文凭或学士学位
- 工作经验: 能使用影音工具及影片制作软件
- 懂中文和英文
- 基督徒, 可靠, 诚实, 值得信赖, 可以周末工作
- 年龄: 不超过40岁

Administrative Assistant 行政助理

有兴趣者请电邮联络 逸梅姐妹
If you are interested, please contact Sis. Yee May
电邮 Email: info@mbts.org.my

Qualifications :

- Academic qualification : SPM, Diploma or above
- Must be computer literate
- Proficient in Chinese and English
- Christian, reliable, honest, trustworthy, and a team player with flexibility
- Age: Below 40 years old

资格:

- 学历: SPM, 任何相关证书, 文凭, 或以上
- 必须熟悉电脑文字操作
- 懂中文和英文
- 基督徒, 可靠, 诚实, 值得信赖, 具有团队精神及伸缩性
- 年龄: 不超过40岁

Finance Executive 财务行政人员

有兴趣者请电邮联络 巧慧姐妹
If you are interested, please contact Sis. Cheow Hoay
电邮 Email: finance@mbts.org.my

Qualifications:

- Academic qualification: Certificate, or above in a accounting related field
- Experience: 3 years and able to handle full set of account
- Must be computer literate
- Proficient in Chinese and English
- Christian, reliable, honest, and trustworthy
- Age: below 40 years old

资格:

- 学历: 会计相关领域的证书或以上
- 工作经验: 3年以上, 并能妥善处理全套账务
- 必须熟悉电脑文字操作
- 懂中文和英文
- 基督徒, 可靠, 诚实, 并值得信赖性
- 年龄: 不超过40岁

Library Assistant 图书馆助理

有兴趣者请电邮联络 碧霖姐妹
If you are interested, please contact Sis. Pit Ling
电邮 Email: library@mbts.org.my

Qualifications :

- Academic qualification : SPM, Diploma or above
- Must be computer literate
- Proficient in Chinese and English
- Christian, reliable, honest, trustworthy, and a team player with flexibility
- Age: Below 40 years old

资格:

- 学历: SPM, 任何相关证书, 文凭, 或以上
- 必须熟悉电脑文字操作
- 懂中文和英文
- 基督徒, 可靠, 诚实, 值得信赖, 具有团队精神及伸缩性
- 年龄: 不超过40岁



EVENTS SCHEDULE 活动日期

**Celebrate
with us!
与我们
同欢庆!**





Alumni Homecoming 校友回校日 | 7-9/11

与昔日同学和讲师重聚，与MBTS大家庭一起庆祝70周年纪念日
*Reconnect with old times classmates and lecturers
Celebrate 70th Anniversary with the big MBTS family*

Messages (English):	信息 (中文):
1. The Stages and Seasons of a Minister	1. 传道人的早、中、晚期
2. Renewal in Preaching	2. 讲道的提升
3. Hurts and Healing	3. 事奉的韧性与伤害处理

Activities:	活动:
Fellowship & Thanksgiving	团契与感恩
Recharge & Re-purpose	重新得力与重整

询问详情，请电邮: For enquiry, please email: news.mbts@gmail.com

- Registration Time 报到时间: Thursday 星期四, 下午 3:30pm
- MBTS Main Campus, Penang 马漫神总院, 槟城
- Registration Fee 报名费: RM70



Scan & Register:
扫码报名:
bit.ly/MBTS70Alumni

七十周年纪念庆典晚宴 70th Anniversary Thanksgiving Banquet

日期 Date : 8 Nov 2024 星期五 Friday
时间 Time : 7:30pm 晚上七时三十分
地点 Venue : Bayview Beach Resort (Penang)
海湾度假酒店 (槟城)
Batu Feringghi, Penang, Malaysia

For Registration, please Scan & WhatsApp Sis Sharon
有关询问及报名请扫码联络 Sharon姐妹
WhatsApp number: +6016-4157799





毕业典礼 GRADUATION Service

Time 时间: 9 Nov 2024 (Sat) 2024年11月9日 (星期六)
11am 早上十一点

Venue 地点: IMPACT Georgetown Baptist Church, Penang
槟城乔治市浸信教会 (新堂)

